

**OFFICE OF THE NEVADA ENVIRONMENTAL RESPONSE TRUST TRUSTEE**

**Le Petomane XXVII, Inc., Not Individually, But Solely as the Nevada Environmental Response Trust Trustee**

**35 East Wacker Drive - Suite 690**

**Chicago, Illinois 60601**

**Tel: (702) 960-4309**

June 17, 2024

Mr. Alan Pineda, P.E.  
Bureau of Industrial Site Cleanup  
Nevada Division of Environmental Protection  
375 E. Warm Springs Road, Suite 200  
Las Vegas, Nevada 89119

RE: Data Validation Summary Report, Revision 1  
2023 Annual Groundwater Monitoring and GWETS Performance Report  
Nevada Environmental Response Trust  
Henderson, Nevada

Dear Mr. Pineda:

The Nevada Environmental Response Trust (NERT) is pleased to present the Data Validation Summary Report (DVSR), Revision 1 for data collected during implementation of NERT's groundwater monitoring program for Nevada Division of Environmental Protection (NDEP) review. This revised DVSR contains data associated with NERT's 2023 annual groundwater sampling event in addition to implementation of the NDEP Directed One-Time VOC Sampling Plan and is being provided in advance of the forthcoming Five-Year/Annual Groundwater Monitoring and GWETS Performance Report for the July 2022 through June 2023 reporting period. The DVSR has been revised in accordance with NDEP's comment dated June 4, 2024. This submittal also includes an annotated response to comments as requested.

If you have any questions or concerns regarding this matter, feel to contact me at (702) 960-4309 or at [steve.clough@nert-trust.com](mailto:steve.clough@nert-trust.com).

Office of the Nevada Environmental Response Trust



Stephen R. Clough, P.G., CEM

Remediation Director

CEM Certification Number: 2399, exp. 3/24/25

Cc (via NERT Sharefile Distribution):

Frederick Perdomo, NDEP, Deputy Administrator  
James Dotchin, NDEP, Chief, Bureau of Industrial Site Cleanup  
Esther Franco, NDEP, Bureau of Industrial Site Cleanup  
Danielle D. Ward, NDEP, Bureau of Industrial Site Cleanup  
William Frier, U.S. Environmental Protection Agency, Region 9  
Matt Trawick, U.S. Environmental Protection Agency, Region 9  
Jay Steinberg, as President of the Nevada Environmental Response Trust Trustee and not individually

Office of the Nevada Environmental Response Trust Trustee  
June 17, 2024

Andrew Steinberg, as Vice President of the Nevada Environmental Response Trust Trustee and not individually  
Brian Loffman, Le Petomane, Inc.  
Tanya C. O'Neill, Foley and Lardner, LLP  
Dan Peterson, Ramboll  
Chris Stubbs, Ramboll  
Kim Kuwabara, Ramboll  
David Bohmann, Tetra Tech  
Dana Grady, Tetra Tech  
Rick Kenter, Arcadis  
Kim Haymond, Arcadis

Cc (via NERT Stakeholder Sharefile Distribution):

Aaron Welch, Central Arizona Project  
Adam Schwartz, Central Arizona Project  
Betty Kuo, Metropolitan Water District of Southern California  
Carol Nagai, Metropolitan Water District of Southern California  
Christene Klimek, City of Henderson  
Christine Nelson, Central Arizona Project  
Daniel Chan, LV Valley Water District  
Danielle Greene, Colorado River Commission  
Dave Johnson, LV Valley Water District  
Deena Hannoun, Southern Nevada Water Authority  
Elliot Min, Metropolitan Water District of Southern California  
Eric Fordham, Geopentech  
Jay Johnson, Central Arizona Project  
Jill Teraoka, Metropolitan Water District of Southern California  
Katherine Callaway, Central Arizona Project  
Marcia Scully, Metropolitan Water District of Southern California  
Maria Lopez, Metropolitan Water District of Southern California  
Mauricio Santos, Metropolitan Water District of Southern California  
Mickey Chaudhuri, Metropolitan Water District of Southern California  
Orestes Morfin, Central Arizona Project  
Steven Anderson, LV Valley Water District  
Todd Tietjen, Southern Nevada Water Authority  
Warren Turkett, Colorado River Commission  
Weiquan Dong, Southern Nevada Water Authority

Cc (via NERT NDEP Consultants Sharefile Distribution):

Anna Springsteen, Neptune Inc.  
Kirk Stowers, Broadbent Inc.  
Kristen Lockhart, Neptune Inc.  
Kurt Fehling, The Fehling Group  
Karen Gastineau, Broadbent Inc.  
Patti Meeks, Neptune Inc.  
Paul Black, Neptune Inc.

Cc (via NERT BMI Companies Sharefile Distribution):

Ashley Green, Montrose Chemical  
Chuck Elmendorf, Stauffer  
Dane Grimshaw, Olin Corporation  
Darren Croteau, Terraphase  
Dave Share, Olin Corporation  
Ed Modiano, de maximus

Office of the Nevada Environmental Response Trust Trustee  
June 17, 2024

Gary Carter, Endeavour LLC  
Jeff Gibson, Endeavour LLC  
John-Paul Rossi, Stauffer  
Kelly McIntosh, GEI  
Kelly Richardson, Latham & Watkins  
Lee C. Farris, Landwell  
Melanie Hanks, Olin Corporation  
Nat Glynn, Latham & Watkins  
Nick Pogoncheff, NV5  
Peter R. Jacobson, Syngenta  
Ranajit Sahu, BRC  
Richard Pfarrer, TIMET  
Spencer Lapiers, de maximus  
Zeitel Senitz, de maximus  
William Golden, EMD  
Sonia Lewandowski, EMD  
Ebrahim Juma, Clark County Water Quality  
Joe Leedy, Clark County Water Quality  
John Solvie, Clark County Water Quality

<b>NDEP Comment</b>	<b>Response to Comment</b>
<b>1. General Comments - DVSR</b>	
1. Section 2.1.3 - LCS/LCSD Samples; First paragraph, second sentence indicates that "non-detected" results are qualified as estimated, J+. This should be for "detected" results since the referenced results are detected above the MDL or PQL. Please make the correction as necessary.	The text in Section 2.2.3 has been revised to state: <i>Three chloroform and one 1,1-dichloroethane results were qualified as detected estimated (J+) due to LCS/LCSD %Rs above the laboratory acceptance criteria.</i>